

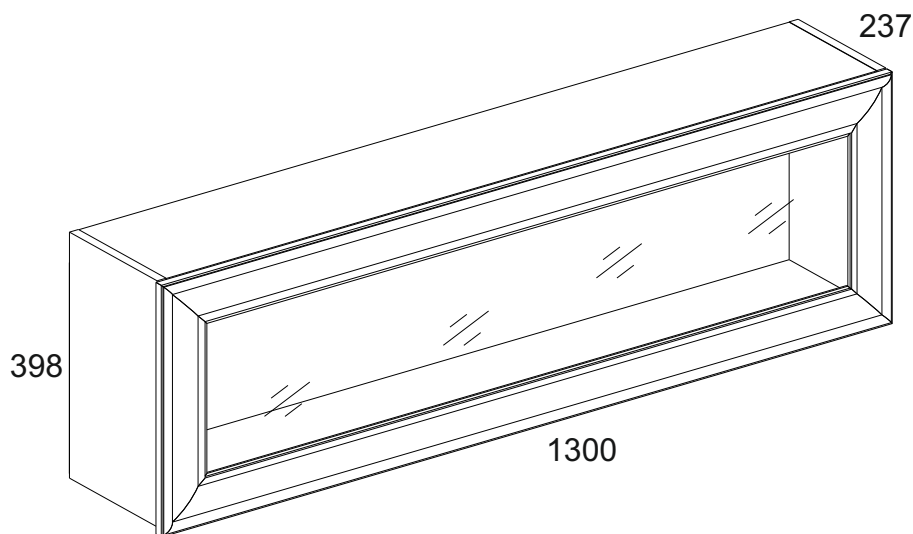
Instructions for assembling furniture
Instrukcja montażu mebli
Collection Kolekcja mebli

«TIFFANY»

(белый)

Полка навесная 1V
Hinged shelf 1V
Szafka wisząca 1V

AH-024.19.00.00



Production date
Data produkcji

Stamp of Quality Department
Pieczęć Działu Jakości

PL**Przy eksploatacji mebli zabrania się:**

- ustawiać meble w pobliżu grzewczych przyrządów i obok wilgotnych ścian, a także w pomieszczeniach ze względną wilgotnością więcej niż 70%;
- temperatura nagrzewania elementów mebli nie może przekraczać +40°C;
- w trakcie montażu i eksploatacji mebli stawiać nogami na poziome panele i witryny;
- stosować chemiczne środki czyszczące do sprzątaní mebli;
- nie należy narażać na kontakt z wodą.

Zapach.

Nowe meble mogą wydzielać zapach materiałów, z których są wykonane. Zapach może utrzymywać się do trzech tygodni od momentu montażu. Aby zmniejszyć intensywność zapachu, zaleca się:

- w przypadku mebli tapicerowanych - odkurzyć produkt i przewietrzyć pomieszczenie. Powtarzać 3-4 razy dziennie.
- dla mebli szafkowych - przetrzyj ściereczką zwilżoną łagodnym detergentem, przetrzyj czystą, suchą ściereczką i przewietrz pomieszczenie, uprzednio otwierając wszystkie drzwi i szuflady produktu. Powtarzać 3-4 razy dziennie.

Ważne! Proszę zachować instrukcję w razie ponownego montażu mebli lub reklamacji. Podczas składania reklamacji prosimy o korzystanie z oznaczeń z instrukcji.

DE**Bei der Benutzung der Möbel ist es verboten:**

- Möbel in der Nähe von Heizgeräten und neben feuchten Wänden sowie in Räumen mit einer relativen Luftfeuchtigkeit von mehr als 70 % aufstellen;
- Heiztemperatur von Möbelementen darf + 40 ° C nicht überschreiten;
- Stellen Sie sich während der Montage und Verwendung von Möbeln mit den Füßen auf die horizontalen Paneele und Fenster;
- zur Reinigung von Möbeln chemische Reinigungsmittel verwenden;
- sollte keinem Wasser ausgesetzt werden.

Geruch.

Neue Möbel können nach den Materialien riechen, aus denen sie bestehen. Der Duft kann bis zu drei Wochen nach der Installation anhalten. Um die Intensität des Duftes zu verringern, wird empfohlen:

- bei Polstermöbeln das Produkt absaugen und den Raum lüften. 3-4 mal täglich wiederholen.
- für Schrankmöbel - mit einem mit einem milden Reinigungsmittel angefeuchteten Tuch abwischen, mit einem sauberen, trockenen Tuch abwischen und den Raum lüften, indem Sie zuerst alle Türen und Schubladen des Produkts öffnen. 3-4 mal täglich wiederholen.

Wichtig! Bitte bewahren Sie die Anleitung für den Fall eines Möbelumbaus oder einer Reklamation auf. Bitte verwenden Sie bei einer Reklamation die Markierungen im Handbuch.

FR**Lors de l'utilisation du mobilier, il est interdit de :**

- placez les meubles à proximité d'appareils de chauffage et à côté de murs humides, ainsi que dans des pièces dont l'humidité relative est supérieure à 70 % ;
- la température de chauffage des éléments de mobilier ne doit pas dépasser + 40 ° C ;
- lors du montage et de l'utilisation des meubles, placez vos pieds sur les panneaux horizontaux et les fenêtres ;
- utiliser des produits de nettoyage chimiques pour nettoyer les meubles ;
- ne doit pas être exposé à l'eau.

Sentir.

Les nouveaux meubles peuvent dégager une odeur des matériaux dont ils sont faits. L'odeur peut persister jusqu'à trois semaines après l'installation. Pour réduire l'intensité du parfum, il est recommandé de :

- dans le cas de meubles rembourrés - aspirer le produit et aérer la pièce. Répétez 3-4 fois par jour.
- pour les meubles de rangement - essuyez avec un chiffon imbibé d'un détergent doux, essuyez avec un chiffon propre et sec et aérez la pièce en ouvrant d'abord toutes les portes et tous les tiroirs du produit. Répétez 3-4 fois par jour.

Important! Veuillez conserver la notice en cas de remontage du meuble ou de réclamation. Lorsque vous soumettez une plainte, veuillez utiliser les marquages dans le manuel.

SPA**Al utilizar los muebles, está prohibido:**

- colocar muebles cerca de aparatos de calefacción y junto a paredes húmedas, así como en habitaciones con una humedad relativa superior al 70%;
- la temperatura de calentamiento de los elementos del mobiliario no debe exceder los + 40 ° C ;
- durante el montaje y uso de los muebles, párese con los pies sobre los paneles horizontales y las ventanas;
- utilizar agentes de limpieza químicos para limpiar los muebles;
- No debe exponerse al agua.

Oler.

Los muebles nuevos pueden desprender el olor de los materiales de los que están hechos. El olor puede persistir hasta tres semanas después de la instalación. Para reducir la intensidad de la fragancia, se recomienda:

- en el caso de muebles tapizados - aspirar el producto y ventilar la estancia. Repita 3-4 veces al día.
- para muebles de gabinete - limpie con un paño humedecido con un detergente suave, limpie con un paño limpio y seco y ventile la habitación, abriendo primero todas las puertas y cajones del producto. Repita 3-4 veces al día.

Importante! Conserve las instrucciones en caso de reensamblaje de muebles o reclamaciones. Al enviar una queja, utilice las marcas en el manual.

EN**When using the furniture, it is forbidden to:**

- place furniture near heating devices and next to damp walls, as well as in rooms with a relative humidity of more than 70%;
- heating temperature of furniture elements must not exceed + 40 ° C;
- during the assembly and use of furniture, stand with your feet on the horizontal panels and windows;
- use chemical cleaning agents to clean furniture;
- should not be exposed to water.

Smell.

New furniture can give off a smell of the materials it is made of. The scent may persist for up to three weeks after installation. To reduce the intensity of the fragrance, it is recommended to:

- in the case of upholstered furniture - vacuum the product and ventilate the room.

Repeat 3-4 times a day.

- for cabinet furniture - wipe with a cloth dampened with a mild detergent, wipe with a clean, dry cloth and ventilate the room, first opening all doors and drawers of the product.

Repeat 3-4 times a day.

Important! Please keep the instructions in the event of furniture reassembly or complaints. When submitting a complaint, please use the markings in the manual.

RU**Инструкция по эксплуатации.**

Качество и комплектность изделия рекомендуется проверять в магазине при покупке в распакованном виде. Сборка изделия должна производиться в порядке, изложенном в настоящей инструкции. В процессе эксплуатации изделий необходимо периодически затягивать ослабленные винтовые соединения. В случае необходимости перемещения изделия по квартире перед его перестановкой, необходимо полностью освободить его от груза (матраца). Во избежание поломок имеющихся опор передвигать производить приподнимая изделие над уровнем пола. Запрещён прямой контакт с водой. Удаление пыли с изделий следует производить слегка влажной мягкой салфеткой. Во избежание коробления деталей и изменения цвета изделия следует избегать установки мебели на прямых солнечных лучах.

При эксплуатации изделий набора **ЗАПРЕЩАЕТСЯ:**

- устанавливать мебель вблизи отопительных приборов и вплотную к сырым стенам и в помещениях с относительной влажностью более 70%;
- температура нагрева элементов мебели не должна превышать +40 °C.
- в процессе сборки и эксплуатации изделий набора становиться ногами на горизонтальные щиты и витрины;
- применять химические чистящие средства для уборки мебели;

Гарантии изготовителя.

1. Гарантийный срок эксплуатации изделия - 24 месяца со дня продажи магазином. В период гарантийного срока изготовитель гарантирует ремонт изделий или их замену, если потребителем не нарушены правила эксплуатации.

2. Претензии предъявляются потребителем непосредственно в торгующую организацию, в которой была приобретена мебель, предъявив настоящую "Инструкцию по сборке" и копию товарного чека.

3. Изделие **Полка навесная 1V**, входящее в состав набора мебели для общей комнаты **«TIFFANY»**, соответствует требованиям ГОСТ 16371-2014, ТР ТС 025/2012.

4. Декларация соответствия ЕАЭС №BY/112 11.01. ТР025 018.01 01773.

Действует с 16.03.2023 по 15.03.2028.

5. Срок службы мебели - 5 лет.

6. Предприятие-изготовитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию изделия, не ухудшая его конструктивные и эксплуатационные характеристики.

7. Для сборки изделий рекомендуется привлекать квалифицированных специалистов.

8. Изготовитель: **ИООО «АНРЭКС»** Республика Беларусь, 224004 г. Брест, ул. Катин Бор, 119, тел/факс +375(162) 30-17-07.

**Запах.**

От новой мебели может исходить запах материалов, из которых она изготовлена. Запах может сохраняться в течение трёх недель с момента сборки. Для снижения интенсивности запаха рекомендуется:

- для мягкой мебели - пропылесосить изделие и проветрить помещение.

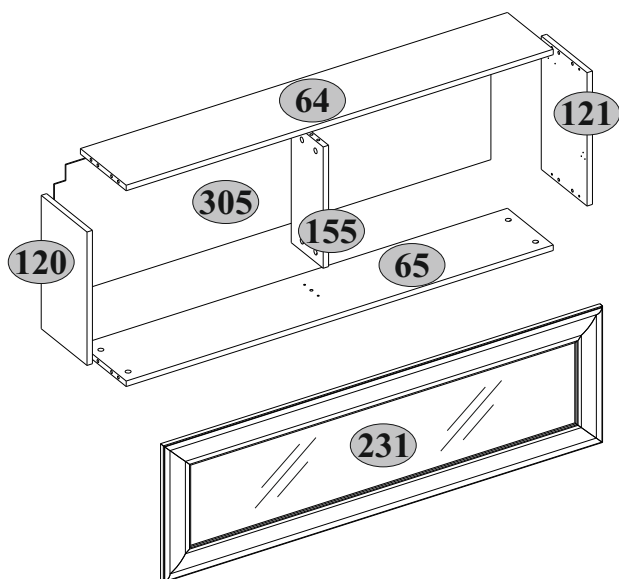
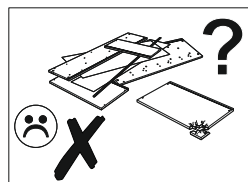
Повторять 3-4 раза в день.

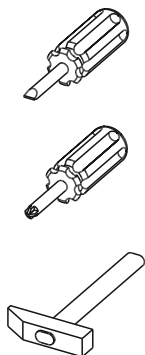
- для корпусной мебели – протирать ткань, смоченной мягким моющим средством, вытирать чистой сухой тканью и проветривать помещение, предварительно открывая все двери и ящики изделия.

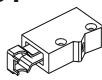
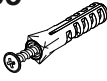
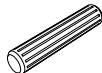
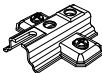
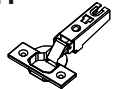
Повторять 3-4 раза в день.

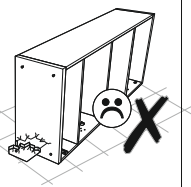
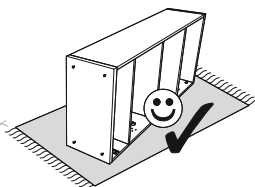
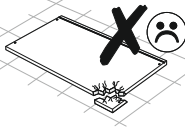
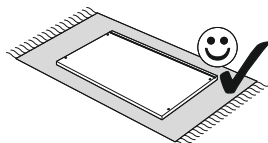
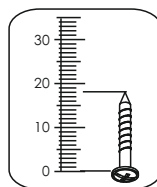
Важно! Сохраните, пожалуйста, инструкцию в случае повторной сборки мебели или рекламации. В случае составления рекламации пользуйтесь, пожалуйста, обозначением из инструкции сборки.

№	L, mm	B, mm	H, mm	Q	№ pack
64	1264	215	16	1	1/1
65	1264	215	16	1	1/1
120	387	215	16	1	1/1
121	387	215	16	1	1/1
155	352	150	16	1	1/1
231	1300	396	19	1	1/1
305	1292	378	2,5	1	1/1

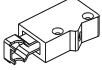
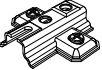
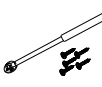
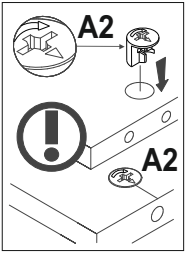


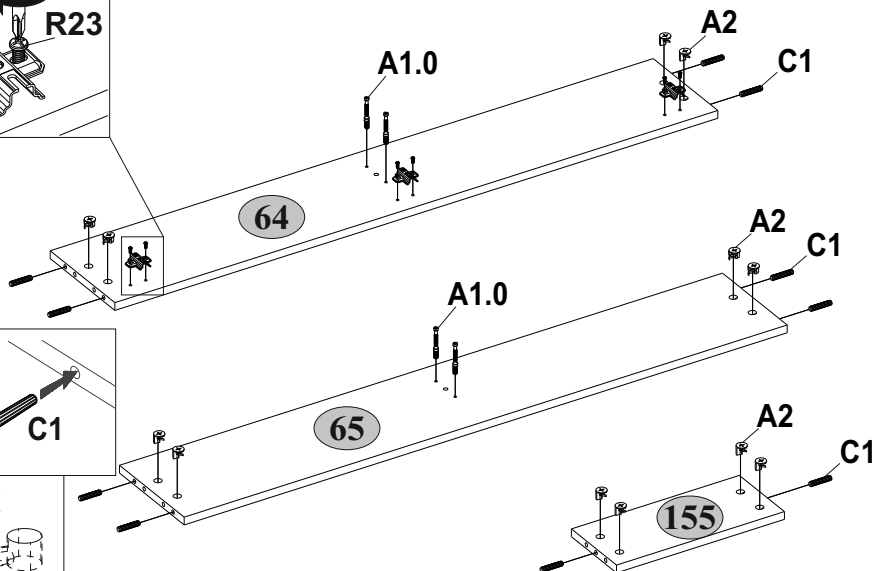
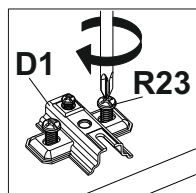
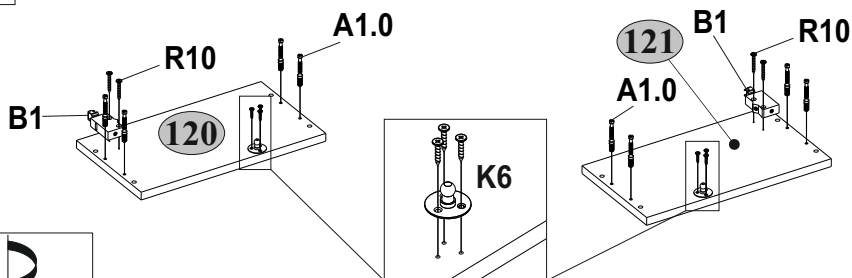
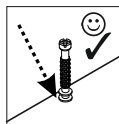
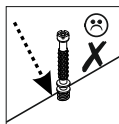
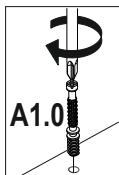


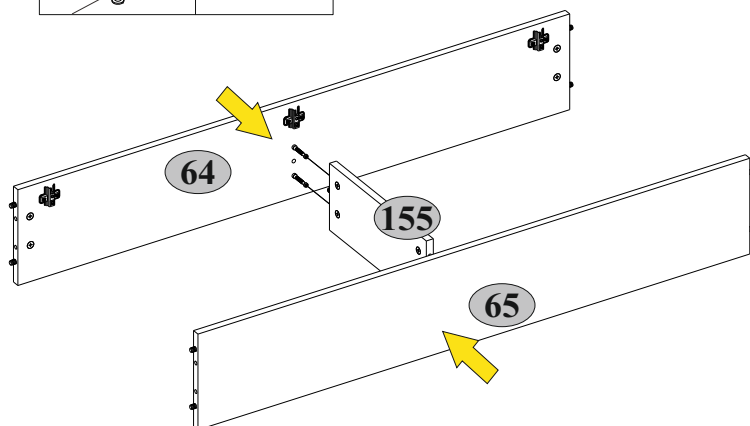
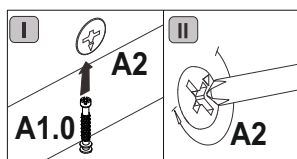
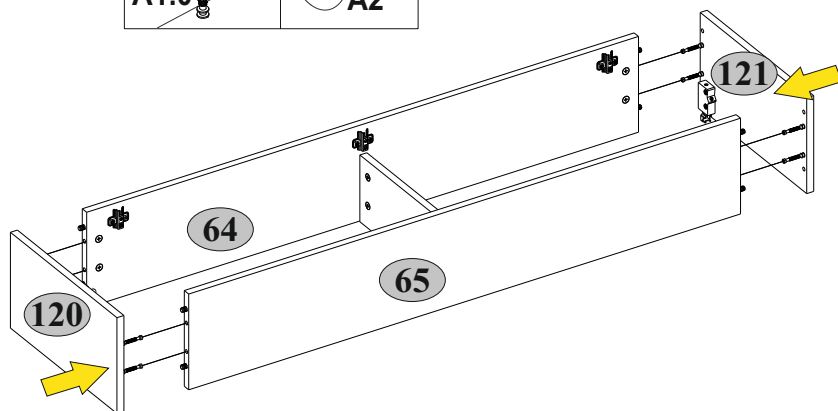
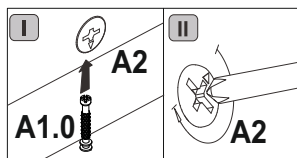
A1.0  5x28 12	A2  15x13 12	B1  2	B2  L55 2
B5  10x50 4	C1  8x35 10	D1  3	E1  3
G  1,5x26 30	K6  2	Q  1,5x7 2	S5  Ø18 12
R10  4x30 4	R23  6,3x13 6	R102  3,5x16 6	

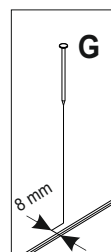
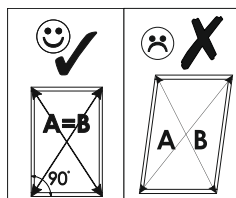
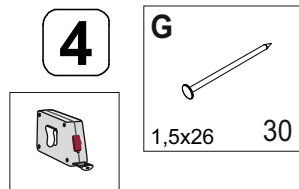


1

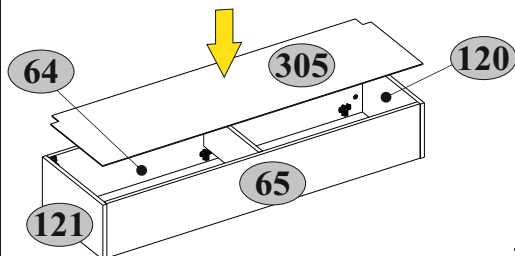
A1.0  5x28 12	A2  15x13 12	B1  2	C1  8x35 10	D1  3
K6  2	R10  4x30 4	R23  6,3x13 6		



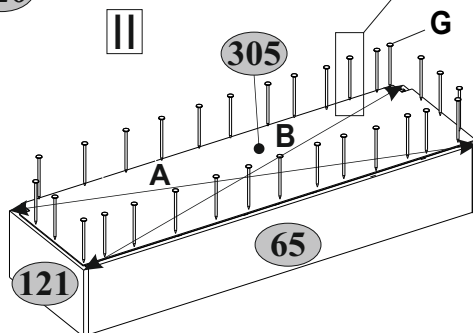
2**3**



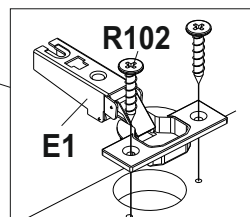
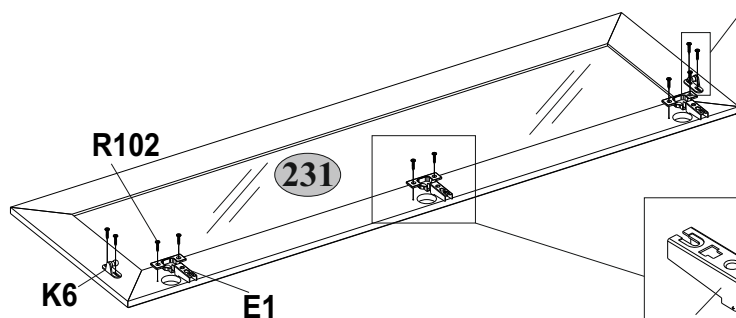
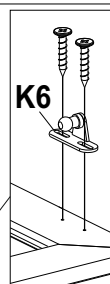
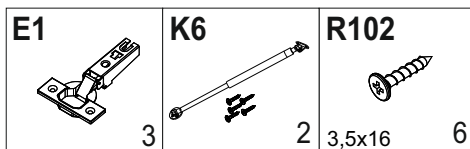
I



II

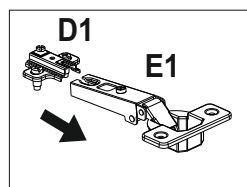
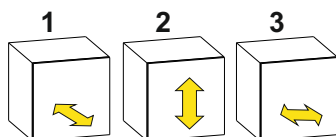
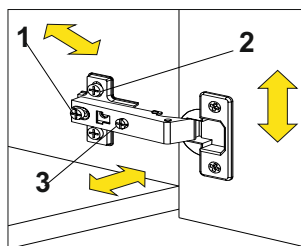
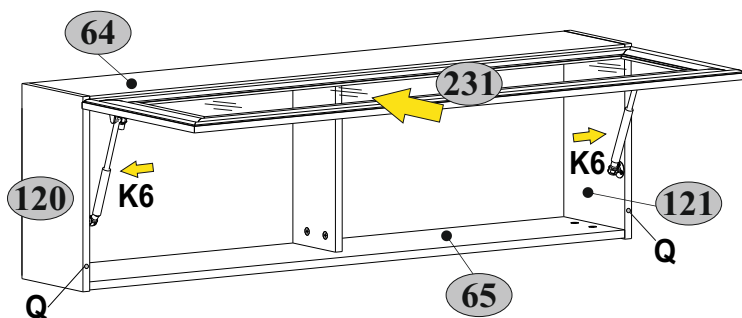
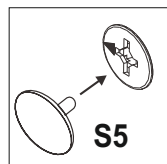
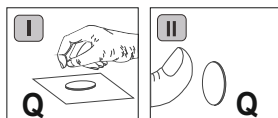


5



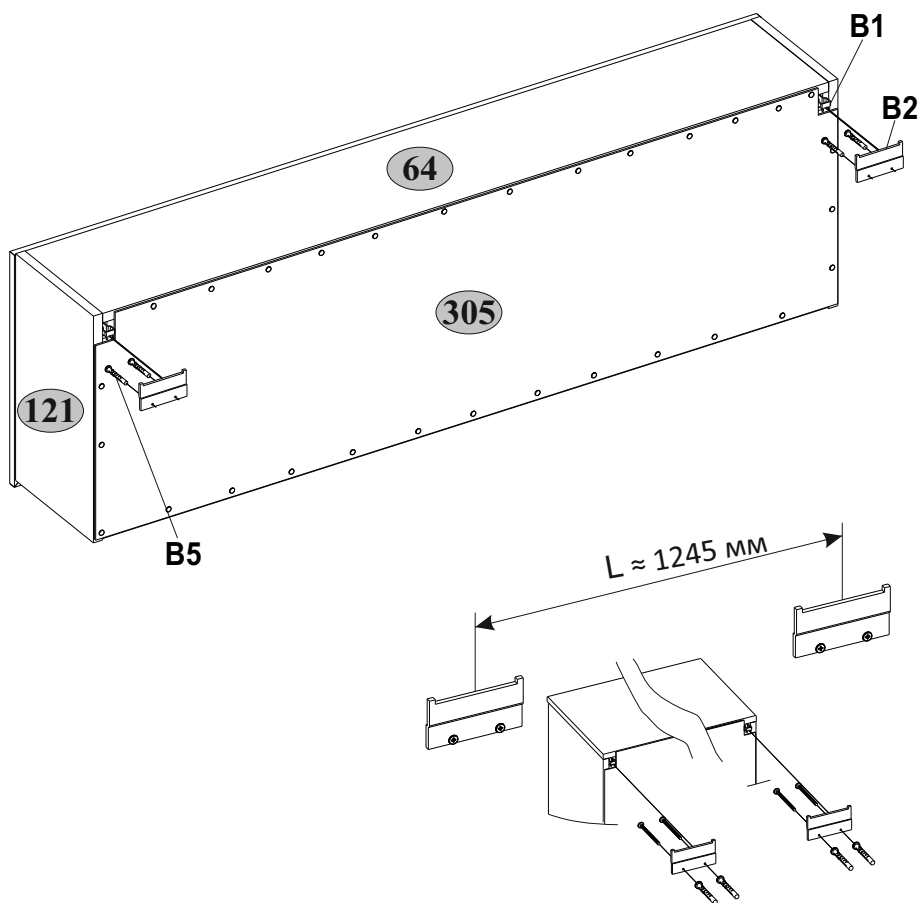
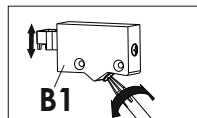
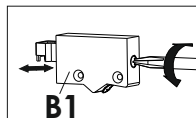
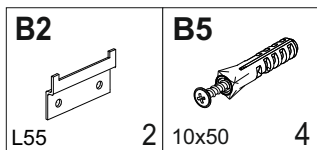
6

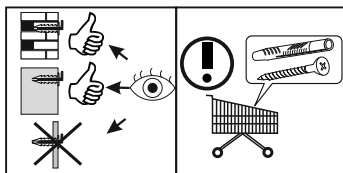
Q	S5
	
1,5x7	2 Ø18 12



65  max. 10 kg

7





PL

OSTRZEŻENIE!

Przewrócenie się mebla może spowodować poważne lub śmiertelne obrażenia ciała na skutek przygniecenia.

ZAWSZE przymocuj ten mebel do ściany za pomocą ograniczników.

Kolek osadzony stosuje się do ścian z cegły i betonu. Do montażu na ścianie użyj łączników odpowiednich do materiału, z którego wykonana jest ściana, jeśli nie masz pewności, który rodzaj mocowania jest odpowiedni dla materiału ściennego, skontaktuj się ze specjalistą lub specjalistycznym sklepem. Ostatecznie za elementy złączne odpowiedzialny jest instalator.

Aby dodatkowo ograniczyć ryzyko poważnych obrażeń ciała i śmierci na skutek przewrócenia się mebla:

- Najcięższe przedmioty umieść w dolnej szufladzie. - Nie kładź na wierzchu ciężkich przedmiotów. - Nigdy nie pozwalaj dzieciom wspinąć się na szuflady, drzwiczki lub półki. - Używaj mebli zgodnie z ich przeznaczeniem.

DE

WARNUNG!

Beim Herunterfallen eines Möbelstücks kann es zu schweren oder tödlichen Verletzungen durch Quetschen kommen.

Befestigen Sie dieses Möbelstück IMMER mit den Begrenzern an der Wand.

Der eingebettete Stift wird für Ziegel- und Betonwände verwendet. Verwenden Sie für die Wandmontage Befestigungsmittel, die für das Wandmaterial geeignet sind, wenn Sie sich nicht sicher sind, welche Art der Befestigung für das Wandmaterial geeignet ist, wenden Sie sich an einen Fachmann oder Fachhandel. Der Installateur ist letztendlich für die Befestigungsmittel verantwortlich.

Um das Risiko von schweren Körperverletzungen und Tod durch umfallende Möbel weiter zu verringern:

- Legen Sie die schwersten Gegenstände in die unterste Schublade. - Nicht auf schwere Gegenstände stellen. - Lassen Sie Kinder niemals auf Schubläden, Türen oder Regale klettern. - Verwenden Sie die Möbel bestimmungsgemäß.

EN

WARNING!

The fall of a piece of furniture may cause serious or fatal injuries as a result of crushing.

ALWAYS fix this piece of furniture to the wall with the limiters.

The embedded pin is used for brick and concrete walls. For wall mounting, use fasteners suitable for the wall material, if you are unsure which type of fastening is appropriate for the wall material, contact a specialist or specialist shop. The installer is ultimately responsible for the fasteners.

To further reduce the risk of serious bodily injuries and death as a result of the furniture falling over:

- Place the heaviest items in the bottom drawer. - Do not put on top of heavy items. - Never allow children to climb on drawers, doors or shelves. - Use the furniture for its intended purpose.

RU

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Падение предмета мебели может привести к серьезным или смертельным травмам в результате раздавливания.

ВСЕГДА крепите этот предмет мебели к стене с помощью ограничителей.

Закладной штифт используется для кирпичных и бетонных стен. Для настенного монтажа используйте крепеж, подходящий к материалу стены, если вы не уверены, какой тип крепления подходит для материала стены, обратитесь к специалисту или в специализированный магазин. Установщик несет полную ответственность за крепеж.

Для дальнейшего снижения риска тяжелых телесных повреждений и смерти в результате опрокидывания мебели:

- Поместите самые тяжелые предметы в нижний ящик. - Не кладите сверху тяжелые предметы. - Никогда не позволяйте детям запезать на ящики, дверцы или полки. - Используйте мебель по назначению.

SPA

¡ADVERTENCIA!

La caída de un mueble puede provocar lesiones graves o mortales por aplastamiento.

Fije SIEMPRE este mueble a la pared con los limitadores.

El pasador incrustado se utiliza para paredes de ladrillo y hormigón. Para el montaje en la pared, utilice fijaciones adecuadas para el material de la pared, si no está seguro de qué tipo de fijación es adecuada para el material de la pared, póngase en contacto con un especialista o tienda especializada. El instalador es el responsable final de las fijaciones.

Para reducir aún más el riesgo de lesiones corporales graves y la muerte como resultado de la caída de los muebles:

- Coloque los elementos más pesados en el cajón inferior. - No poner encima de objetos pesados. - Nunca permita que los niños se suban a cajones, puertas o estantes. - Utilizar los muebles para el fin previsto.

FR

AVERTISSEMENT!

La chute d'un meuble peut entraîner des blessures graves ou mortelles par écrasement.

Fixez TOUJOURS ce meuble au mur avec les limiteurs.

La goupille encastrée est utilisée pour les murs en brique et en béton. Pour le montage mural, utilisez des fixations adaptées au matériau du mur, si vous n'êtes pas sûr du type de fixation adapté au matériau du mur, contactez un spécialiste ou un magasin spécialisé. L'installateur est responsable en dernier ressort des fixations.

Pour réduire davantage le risque de blessures corporelles graves et de décès à la suite de la chute des meubles :

- Placez les objets les plus lourds dans le tiroir du bas. - Ne pas mettre sur des objets lourds. - Ne laissez jamais les enfants grimper sur les tiroirs, les portes ou les étagères. - Utiliser le meuble conformément à sa destination.